



LT INSTRUKCIJOS IR INFORMACIJA VARTOTOJAMS
Producent: "ART_MAS" Export - Import Jacek Bińczyk Wojciech Bińczyk Sp.K. 26-600 Radom Żółkiewskiego 64 LENKĲJA
Produktų klasifikacija: Pirštinės priklauso asmeninėms apsaugos priemonėms (AAP), nurodymoms 2016 m. Kovo 9 d. Europos Parlamento ir Europos Sąjungos Tarybos reglamente 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių, ir atitinka šio reglamento gaires. Pirštinės klasifikuojamos I kategorijoje.
ES tipo tyrimė dalyvaujanti notifikuojači įstaiga Nr. 2443: TÜV SÜD Danmark, Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark.
Atitikimas: Pirštinės atitinka standartų reikalavimus: EN 511:2006 (Apsauginės pirštinės nuo šalčio), EN 388:2016+A1:2018 (Apsauginės pirštinės nuo mechaninės rizikos) EN ISO 21420:2020 (Bendrieji piršinių reikalavimai). Svetainės adresas, kuriame gali rasti ES atitikties deklaraciją ir išsamų gaminio aprašą: www.artmas.pl **Paskirtis:** Šios pirštinės yra asmeninės apsaugos priemonės, skirtos rankų apsaugai, apsaugo nuo mechaninių pavojų (nekeliant pavojaus vartotojo gyvybei ar sveikatai). Ie apsaugo nuo mechaninių sužalojimų, tokių kaip: epideminiu nusidėjėjimas ir įpjojimams surinkimo, perkrovimo ir kitų darbų, kuriuos atliekant reikia manipuliuoti pirštais, metu.**Pirštinės neturėtų būti dėvimos, kai kyla pavojus, kad jas gali sučiupti judančios mašinos dalys . Apsaugota tik rank dalys.Naudojimo:** Kiekvieną kartą prieš naudodamiesi pirštinėmis patikrinkite, ar jos nėra mechaniška pažeistos: plyšimas medžiagos, skylės, suplyšęsios siūlės,patvarus ir stipriai apgadintas ar kiti. Pažeidus pirštines reikia nedelsiant nuimti nuo eksploatavimo ir pakeisti naujomis. Medžiagos, kurios buvo naudojamos pirštinėms gaminti, neturėtų neigiamai paveikti vartotojo sveikatos. Tačiau bet kuri medžiaga, esanti gaminio medžiagoje arba esanti produkto sudėtyje, gali būti alergenais, pvz., Medvilnė, oda, lateksas, poliuretanas, nitrilas, dažai ir kt., Ypač jautriems asmenims gali sukelti alergines reakcijas. Pirštinėse yra latekso, kuris gali sukelti alergines reakcijas. Prieš naudojant produktą, rekomenduojama jį išbandyti.Apsauga nuo grėsmių, nepamirintų šiame dokumente, nėra garantuojama. Nurodyti apsaugos lygiai taikomi tik dalis pirštinės gaudyti . Nurodyti apsaugos lygiai taikomi tik naujoms, neplautoms, neatstatytoms pirštinėms. Apsaugos lygiai buvo gauti remiantis bandymu, atliktu laikantis taikomuose standartuose nustatytų sąlygų. **Piršinių naudojimo laikotarpis:** priklauso nuo jų naudojimo sąlygų ir gali būti vertinamas pagal gaminio sudėėjimo laipsnį. Dėl skirtingo naudojimo intensyvumo ir aplinkos įtakos, tokius kaip saulės šviesa, lietus ir t., neįmanoma nurodyti konkrečios datos. Produkta išlaiko savo apsaugines savybes ir gali būti naudojamas tol, kol nebus pažeista (informacija pateikiata skyriuje - Naudojimo). Pirštinės su bet kokiais pažeidimais turėtų būti laikomos nusidėjėjusiomis ir nedelsiant nuimtos nuo naudojimo - pakeiskite jas naujomis. Pirštinės laikomos 5 metus nuo pagaminimo dienos.**Laikymas:** Pirštinės reikia laikyti lentynose ar ant jų esančiose santvarose, sausoje ir gerai vėdinamoje patalpoje, esant 5–25°C temperatūrai, esant vidutinei drėgmei, ne arčiau kaip 1,5 m atstumu nuo šildymo prietaisų ir apšvietimo taškų, tokiomis sąlygomis, kurios apsaugotų juos nuo drėgmės, nesvarumų, mechaninių pažeidimų, cheminės medžiagos ir saulė.**Techinė priežiūra:** Priežiūra turėtų būti atliekama kasdien, baigus darbus. Nedidelius nesvarumus reikia kruopščiai nuvalyti vėsau skudurėliu arba minkštu šepetėliu. Zvaligocone valymo zamoczone wyroby, rozczyszcz i sususz w temperaturze pokojowej. Skalbkybos ir cheminis valymas nerekomenduojama. Gamintojas neatsako už jokią gaminio žalą ar trūkumus, atsiradusius dėl netinkamo produkto naudojimo, priežiūros ir laikymo. **Pakavimo būdas ir gabenimo sąlygos:** Pirštinės supakuotos poromis į plastikinius maišelius ir į bendrą kartoninę pakuotę. Vežant ir sandėliuojant produktą rekomenduojama būti gamintojo pakuotėje.Vežant reikia atkreipti ypatingą dėmesį į tai, kad pakuotė nebūtų veikliama mechaninių pažeidimų ar deformacijos. Techninės transportavimo sąlygos taip pat turėtų garantuoti apsaugą nuo išorinių veiksnių (drėgmės, kritulių, nesvarumų ir kt.).**Atliekų tvarkymas:** Pirštines reikia naikinti laikantis nacionalinių įstatymų ir aplinkos apsaugos standartų.

Ženklinimo paaiškinimai:

CE –atitikties ženklas - patvirtinantis, kad gaminys atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus,**kat II** -asmens apsaugos priemonių kategorija, kaip apibrėžta Reglamente 2016/425 I priede (asmeninės apsaugos priemonės nuo pavojų, kurie nekelia pavojaus vartotojo gyvybei ar sveikatai),**BIFROST** -piršinių tipas, **10**–piršinių dydis,

EN 511:2006 (Apsauginės pirštinės nuo šalčio)

EN ISO 21420:2020 (Apsauginės pirštinės - bendrieji reikalavimai),

EN 388:2016+A1:2018 (Apsauginės pirštinės nuo mechaninės rizikos)

☐ -Prieš naudodamiesi gaminiu, perskaitykite instrukcijas,

☐ -gamintojo prekės ženklas, teisiškai saugomas pagal 2000 m. birželio 30 d. įstatymą dėl pramoninės nuosavybės įstatymo (2013 m. įstatymų leidinys, 1410 punktas, su pakeitimais), ☐ -partijosnumeris . Partijos numerį sudaro raidės ir skaičiai po ženklu LOT ir pagaminimo data.

Piršinių efektyvumo lygis ir apsaugos klasė:

EN 511	atsparumas konvekciniam šalčiui - X (nuo 0 iki 4)	EN 388	atsparumas dilimui - 2 (nuo 0 iki 4)
	atsparumas kontaktiniam šalčiui –2 (nuo 0 iki 4)		atsparumas supjaustyti - 3 (nuo 0 iki 5)
	atsparumas vandens prasiskverbimui- 1(nuo 0 iki 1)		atsparumas plyšimui - 4 (nuo 0 iki 4)
			atsparumas pradūrimui - 2 (nuo 0 iki 4)
			atsparumas supjaustyti (EN ISO 13997) –X (nuo A iki F)

1 = žemiausias našumo lygis; (1) 4 (5) = aukščiausias eksploatacinių savybių lygis (A = mažiausias ir F = didžiausias linijinis atsparumas pjūvimui) (X vietoj skaičiaus reikia, kad pirštinė nebuvu patikrinta dėl tam tikro pavojiaus)

Pagamino data nurodoma ant pakuotės ir produkto etiketės.Svetainės, kurioje galite rasti ES atitikties deklaraciją, adresas : www.artmas.pl Ši instrukcija yra neatsiejama pakuotės dalis. Pametus ar sugadinus šį vadovą, jį galima gauti parašius el. Pašto adresu reports_gprs@artmas.pl . Instrukcija bus išsiųsta kaip failas. Prieš dėvėdami drabužius, perskaitykite tai. Ši instrukcija gali būti daug kartų pakartota, kad ją galėtų perskaityti kiekvienas tokio tipo gaminio vartotojas.

RO Instrucțiuni și informații pentru utilizatori

Producător: "ART_MAS" Export - Import Jacek Bińczyk Wojciech Bińczyk Sp.K. 26-600 Radom Żółkiewskiego 64 ,POLONIA

Mănușile aparțin echipamentelor de protecție personală (PPE) specificate în Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului Uniunii Europene 2016/425 din 9 martie 2016 privind echipamentele de protecție personală și respectă liniile directoare ale prezentului regulament. Mănușile sunt clasificate în categoria II: organism notificat care participă la examinarea UE de tip 2443: TÜV SÜD Danmark, Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark.

Conformitate: mănușile îndeplinesc cerințele standardelor:EN 511:2006 (Mănuși de protecție împotriva frigului), EN 388:2016+A1:2018 (Mănuși de protecție împotriva riscurilor mecanice) EN ISO 21420:2020 (Cerințe generale pentru mănuși). Adresa site-ului web unde puteți accesa declarația de conformitate UE și o descriere detaliată a produsului: www.artmas.pl

Utilizare:Aceste mănuși sunt un mijloc de protecție personală, sunt concepute pentru a proteja mâinile, pentru a proteja împotriva pericolelor mecanice (nu amănințând viața sau sănătatea utilizatorului). Ele protejează împotriva rănilor mecanice, cum ar fi: uzură și tăierea epidermei, în timpul asamblării, reincărcării și a altor lucrări care necesită manipularea degelotel.**Mănușile nu trebuie purtate în cazul în care există riscul de a fi prins de părțile mobile ale mașinii.Protecția se limitează la palma mănușii.Utilizare:** De fiecare dată înaintea utilizării mănușilor trebuie verificat dacă nu au deteriorări mecanice: dacă nu sunt roase, descurtate, rupte, deteriorate durabil și puternic sau altele. În cazul existenței deteriorărilor, acestea trebuie retrase imediat din uz și înlocuite cu altele noi. Materialele din care au fost produse mănușile nu ar trebui să influențeze negativ sănătatea sau igiena utilizatorului. Totuși, fiecare substanță din materialul produsului sau care face parte din compoziția produsului poate fi un alergen de ex. bumbacul, pielea, latexul, poliuretanul, nitrilul, coloranții etc. Mănușile conțin latex, care poate provoca reacții alergice. Se recomandă mai ales persoanelor sensibile testarea produsului înainte de utilizare. Nu este garantată protecția împotriva amenințărilor menționate în acest document. Nivelurile de protecție date se aplică numai părte din palma mănușii care apucă. Nivelurile de protecție acordate se aplică numai mănușilor noi, nespălate, neregenerate. Nivelurile de protecție au fost obținute pe baza unui test efectuat în conformitate cu condițiile stabilite în standardele aplicabile.**PERIOADA de durabilitate a mănușilor** – depinde de condițiile de utilizare și poate fi apreciat pe baza nivelului de uzură al produsului. Având în vedere intensitatea diferită a utilizării și influențele din mediul înconjurător cum ar fi lumina soarelui, ploaia etc. este imposibil de precizat un termen concret. Produsul își păstrează rolul de protecție și poate fi utilizat până la apariția deteriorărilor (informații incluse la pct. Utilizare). Mănușile care prezintă orice fel de deteriorări trebuie considerate uzate, scoase imediat din uz și înlocuite cu altele noi. Mănușile pot fi păstrate 5 ani de la data producției. **Mod de păstrare:** Mănușile trebuie păstrate pe rafturi sau pe structuri cu zăbrele într-un loc uscat și bine ventilat, la o temperatură de 5-25-С, umiditate moderată, la o distanță de cel puțin 1,5 m de dispozitive de încălzire și punctele de iluminare, în locuri ferite de umiditate, umezeală, murdărie, deteriorări mecanice, deformări, de acțiunea agenților chimici și a soarelui. **Întreținere:** Întreținerea trebuie efectuată zilnic după încheierea lucrului. Murdăriile minore trebuie curățate cu o cârpă uscată sau cu o perie moale. Mănușile umeđe sau ude trebuie ținute și uscate la temperatura camerei. Nu se recomandă spălarea sau curățarea lor chimică. Producătorul nu este responsabil de deteriorările și defectele produsului cauzate de condițiile necorespunzătoare și de nerespectarea regulilor de păstrare, întreținere și utilizare.**Mod de ambalare și condiții de transport:** Mănușile sunt împachetate câte o pereche în saculeț de folie și în cutii de carton. Se recomandă ca în timpul transportului și al depozitării produsul să se afe în ambalajul producătorului. În timpul transportului trebuie avut în vedere ca ambalajele să nu fie supuse unor riscuri de deteriorare mecanică sau la deformări datorate modulii necorespunzător de încărcare. Condițiile tehnice de transport trebuie să mai garanteze și protecția față de factorii exteriori (umezeală, precipitații atmosferice, murdărie etc.) **Reciclare:** Produsele uzate trebuie reciclate în conformitate cu prevederile și standardele în vigoare privind protecția mediului înconjurător.

Explicarea marcatelor:

CE - simbol de conformitate informează că produsul îndeplinește cerințele Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului (UE) 2016/425,**kat II** – categoria echipamentelor individuale de protecție, astfel cum sunt definite în Regulamentul 2016/425, anexa I (echipamente de protecție personală împotriva pericolelor care nu pun în pericol viața sau sănătatea utilizatorului), **BIFROST** –tipul de mănuși, **10** – mărimea mănușii,

EN 511:2006 (Mănuși de protecție împotriva frigului)

EN ISO 21420:2020 (Cerințe generale pentru mănuși de protecție),

EN 388:2016+A1:2018 (Mănuși de protecție împotriva riscurilor mecanice)

☐ -se recomandă citirea instrucțiunii înainte de începerea utilizării produsului,

☐ -marcă înregistrată a producătorului, protejată în temeiul legii din 30 iunie 2000 Dreptul de proprietate industrială (M. O. din 2013, poz. 1410 cu modif. ult.), ☐ - numărul lotului. Numărul lotului este format din litere și cifre după marca LOT și data fabricației.

Nivelul de eficiență și clasa de protecție a mănușilor:

EN 511	rezistent la frig convectiv - X (de la 0 la 4)	EN 388	rezistentă la abraziune - 2 (de la 0 la 4)
	rezistent la frig de contact – 2 (de la 0 la 4)		rezistentă la rupere - 4 (de la 0 la 4)
	rezistent la patrunderea apei - 1 (de la 0 la 1)		rezistentă la perforare - 2 (de la 0 la 4)
			rezistentă la tăiere (EN ISO 13997) - X (de la A la F)

1 = nivelele cele mai scăzute de performanță; (1) 4 (5) = nivelele cele mai ridicate de performanță (A = cea mai mică și F = cea mai mare performanță liniară de rezistență la tăiere), (X în loc de rezistență înseamnă că nu a fost testată mănușa pentru un anumit pericol)

Adresa site-ului web unde puteți accesa declarația de conformitate UE și descrierea detaliată a produsului: www.artmas.pl. Această instrucțiune este parte integrală a fiecărui ambalaj în scinde. În cazul în care această instrucțiune a fost pierdută sau distorsă, ea poate fi obținută scriind la adresa: reports_gprs@artmas.pl . Instrucțiunea va fi trimisă sub forma unui fișier. Trebuie citită înainte de începerea utilizării produsului. Această instrucțiune poate fi copiată de numărate ori, astfel încât fiecare utilizator al produsului să o poată citi.

UA ІНСТРУКЦІЯ ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ
виробник: "ART_MAS" Export - Import Jacek Bińczyk Wojciech Bińczyk Sp.K. 26-600 Radom Żółkiewskiego 64 ПОЛЬША
Рукавички належать до засобів індивідуального захисту (ЗіЗ), визначених у Регламенті Європейського Парламенту та Ради Європейського Союзу 2016/425 від 9 березня 2016 року про засоби індивідуального захисту та відповідаять настановам цього регламенту. Рукавички класифіковані до ІІ категорії.Повідомлений орган, який бере участь в експертизі типу CE №2443: TÜV SÜD Danmark, Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark.

Відповідність: Рукавички відповідають вимогам стандартів: EN 511:2006 (Захисні рукавички проти холоду), EN 388:2016+A1:2018 (Захисні рукавички проти механічних ризиків) EN ISO 21420:2020 (Загальні вимоги до рукавичок). Адреса веб-сайту, де ви можете отримати доступ до декларації про **використання за призначенням:** Ці рукавички є засобами індивідуального захисту, призначені для захисту рук, захисту від механічних безпелек (не загрожуючи життю чи здоров'ю користувача). Вони захищають від механічних травм, таких як: знущування епідермісу, під час складання, перезавантаження та інших робіт, які потребують маніпуляції пальцями.**Рукавички не слід надягати, коли є ризик потрапити в рухомі частини машини** **Захист обмежений частинами руки.Захист обмежений частинами руки.спосіб використання:** Перед тим, як користуватися рукавичками, переконайтесь, що вони не мають механічних пошкоджень: порвав матеріал , отвори, довговичні та сильно зруйновані чи інш. У разі пошкодження рукавички слід негайно знати з експлуатації та замінити на нові. Матеріали, які використовувались для виготовлення рукавичок, не повинні негативно впливати на здоров'я користувача. Однак будь-яка речовина, що міститься в матеріалі продукту або є компонентом продукту, може бути алергеном, наприклад, бавовна, шкіра, латекс, поліуретан, нітрил, барвники тощо можуть викликати алергічні реакціособливо чутливих людей. Рукавички містять латекс, який може викликати алергічні реакції. Рекомендується протестувати продукт первикористанням. Захист від загроз, не зазначених у цьому документі, не гарантується. Наведені рівні захисту стосуються лише частини захоплення рукавички. Зазначені рівні захисту стосуються лише нових, не вимитих, не регенерованих рукавичок. Рівень захисту був отриманий на основі випробування, проведеного відповідно до умов, встановлених чинними стандартами.**Термін зберігання рукавичок**: залежить від умов їх використання і може бути оцінена виходячи зі ступеня зносу виробу. Через різну інтенсивність використання та навколишнього середовища, таких як сонячне світло, дощ тощо, неможливо вказати конкретну дату. Продукт зберігає свої захисні властивості і може бути використаний до тих пір, поки не буде пошкоджено (інформація, що міститься в розділі – спосіб використання). Рукавички з ознаками будь-яких пошкоджень слід вважати зношеними та негайно вилучати з експлуатації - замінювати новими. Рукавички зберіга протягом 5 років з дня виготовлення.**Зберігання:** Одяг слід зберігатина стелажях у сухому та добре провітрюваному приміщенні, при температурі 5 - 25°С, з помірною вологістю, на відстані не менше 1,5 м від опалювальних приладів та пунктів освітлення, в умовах, що захищають їх від намокання, бруду, пошкоджень механічна дія хімічних речовин і сонце.**технічне обслуговування:** Технічне обслуговування повинно проводитися щодня після закінчення робіт. Незначний бруд слід ретельно очистити сухою ганчіркою або м'якою щіткою. Вологі або вологі продукти чи повинен викладати при кімнатній температурі. Пальна та хімічна ста не рекомендуються.Постачальник не несе відповідальності за будь-які пошкодження або дефекти товару внаслідок неправильного використання товару та неправильного способу, технічного обслуговування та зберігання.**Спосіб упаковки та умови транспортування:** Рукавички упаковуються парами в поліетиленові пакети і в колективну картону. Під час транспортування та зберігання продукт рекомендується містити у упаковці виробника. Під час транспортування слід звернути особливу увагу, щоб упаковка не піддавалася механічним пошкодженням або внаслідок неправильного завантаження на її деформацію. Технічні умови транспорту також повинні гарантувати захист від зовнішніх факторів (вологи, опадів, бруду тощо).**утилізація:**Рукавички слід утилізувати відповідно до національних норм та стандартів у галузі охорони навколишнього середовища.

Маркування пояснення:

CE -знак відповідності - вказуючи, що продукт відповідає вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425 Європейського Парламенту та Ради,**kat II** - категорія засобів індивідуального захисту, визначена в Регламенті 2016/425, Додаток I (засоби індивідуального захисту від безпелек, які не загрожують життю чи здоров'ю користувача),**BIFROST** -тип рукавички **10** – розмір рукавички

EN 511:2006 (Захисні рукавички проти холоду)

EN ISO 21420:2020 (Рукавички захисні - загальні вимоги)

EN 388:2016+A1:2018 (захисні рукавички проти механічних ризиків)

☐ -Прочитайте інструкції перед використанням виробу

☐ -торгова марка виробника, юридично захищена згідно із Законом від 30 червня 2000 р. Законом про промислову власність (Журнал законів 2013 р., пункт 1410, із змінами та доповненнями), ☐ -номер партії . Номер партії складається з букв і цифр після позначення LOT та дати виготовлення. **Рівень ефективності та клас захисту рукавичок:**

EN 511	стійкість до конвективного холоду - X (від 0 до 4)	EN 388	стійкість до стирання - 2 (від 0 до 4)
	стійкість до контактного холоду –2 (від 0 до 4)		стійкість до порізів- 3 (від 0 до 5)
	стійкість до проникнення води - 1 (од 0 до 1)		опір розриву - 4 (від 0 до 4)
			опір проколу - 2 (від 0 до 4)
			стійкість до порізів (EN ISO 13997) –X (від A до F)

1 = найнижчий рівень продуктивності; (1) 4 (5) = найвищий рівень продуктивності (A = найнижчий і F = найвищий показник лінійного опору різання), (X замість числа означає, що рукавичка не перевірена на задану безпеку)Адреса веб-сайту, за яким можна отримати доступ до декларації про відповідність ЄС: www.artmas.pl.Цей посібник є невід'ємною частиною упаковки і додається до кожного товару. Цей посібник є невід'ємною частиною упаковки.Якщо ця інструкція втрачена або пошкоджена, її можна отримати, написавши на reports_gprs@artmas.pl . Інструкція буде надіслана як файл.Будь ласка, прочитайте його перед тим, як користуватися одягом. Цей посібник може бути відтворений багато разів, щоб його прочитав кожен користувач цього типу виробів.

RU ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

Производитель:"ART_MAS" Export - Import Jacek Bińczyk Wojciech Bińczyk Sp.K. 26-600 Radom Żółkiewskiego 64 ПОЛЬША

Перчатки относятся к средствам индивидуальной защиты (СИЗ), указанным в Регламенте Европейского парламента и Совета Европейского союза 2016/425 от 9 марта 2016 года о средствах индивидуальной защиты, и соответствуют руководящим принципам настоящего Регламента. Перчатки относятся к категории II.

Типовая экспертиза СИЗ проводится Уполномоченным органом (НБ) 2443: TÜV SÜD Danmark, Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark. Соответствие: перчатки соответствуют требованиям стандартов: EN 511:2006 (Перчатки, защищающие от холода), EN 388:2016+A1:2018 (Защитные перчатки от механических рисков), EN ISO 21420:2020 (Общие требования к перчаткам). Адрес веб-сайта, на котором вы можете получить доступ к декларации о соответствии ЕС и подробному описанию продукта: www.artmas.pl **Судьба:**Эти перчатки являются средствами индивидуальной защиты, предназначенны для защиты рук, защиты от механических опасностей (не угрожающих жизни или здоровью пользователя). Они защищают от механических травм, таких как износ и порез эпидермиса, при сборке, перегрузке и других работах, требующих манипуляций с пальцами.**Перчатки не следует надевать, если существует опасность их захвата движущимися частями машини. Защита ограничена частями руки.Использование:** Каждый раз перед использованием перчаток следует проверять, нет ли у них механических повреждений: разрыв материала, порванные швы, прочный и сильно поврежденный или другие. В случае повреждения перчатки должны быть немедленно сняты с эксплуатации и заменены новыми.Материалы, использованные для изготовления перчаток, не должны отрицательно влиять на здоровье пользователя.Однако любое вещество, содержащееся в материале продукта или являющееся компонентом продукта, может быть аллергеном, например хлопок, кожа, латекс, полиуретан, нитрил, красители и т. Д., Может вызывать аллергические реакции у особенно чувствительных людей. Перчатки содержат латекс, который может вызвать аллергические реакции. Рекомендуется протестировать продукт периспользованием. Защита от утроз, не упомянутых в этом документе, не гарантируется. Указанные уровни защиты применимы только к части перчатки для захвата. Указанные уровни защиты относятся только к новым, невымытым, не регенерированным перчаткам. Уровни защиты были получены на основе испытания, проведенного в соответствии с условиями, изложенными в применимых стандартах.**ПЕРИОД использ перчатки:** зависит от условий их использования и можно судить по степени износа изделия. Из-за разной интенсивности использования и воздействия окружающей , такого как солнечный свет, дождь и т. Д., Невозможно указать конкретную дату.Продукт сохраняет свои защитные свойства и может использоваться до тех пор, пока не возникнет никаких повреждений (информация включена в раздел - Использование). Перчатки с признаками любого повреждения следует считать изношенными и немедленно снятыми с эксплуатации - заменить на новые. Перчатки хранить 5 года с даты изготовления. **Хранение:**Одежда должна храниться на полках в сухом и хорошо проветриваемом помещении при температуре 5-25°С. при умеренной влажности, на расстоянии не менее 1,5 м от нагревательных приборов и осветительных приборов, в условиях, защищающих их от смачивания, грязи, механических повреждений, химических веществ и солнце. **Техническое обслуживание:**Техническое обслуживание должно проводиться ежедневно после окончания работ. Незначительные загрязнения должны быть тщательно очищены сухой тканью или мягкой щеткой. Влажные или влажно епродукт необходима высушивают при комнатной температуре. Прачечная и химчистка не рекомендуются. производитель не несет ответственности за любые повреждения или дефекты продукта, возникшие в результате неправильного использования продукта и ненадлежащего способа, обслуживания и хранения.**Способ упаковки и условия транспортировки:**Перчатки упакованы парами в полиэтиленовые пакеты и в общую картонную упаковку. Рекомендуется, чтобы продукт находился в упаковке производителя при транспортировке и хранении.Во время транспортировки необходимо следить за тем, чтобы упаковки не подвергались механическим повреждениям или деформации. Технические условия перевозки также должны гарантировать защиту от внешних факторов (влаги, осадков, грязи и т. Д.).**Утилизация:** Перчатки следует утилизировать в соответствии с национальными правилами и стандартами в области охраны окружающей среды. **Маркировка пояснения:**

CE -знак соответствия - заявление о том, что продукт соответствует требованиям Регламента (ЕС) 2016/425 Европейского парламента и Совета, **kat II** - категория средств индивидуальной защиты, как это определено в Приложении I к Регламенту 2016/425 (средства индивидуальной защиты от опасностей, которые не угрожают жизни или здоровью пользователя). **BIFROST** - тип перчатки, **10** – размер перчатки.**EN 511:2006** (Перчатки, защищающие от холода), **EN ISO 21420:2020** (Защитные перчатки - общие требования), **EN 388:2016+A1:2018** (Защитные перчатки от механических рисков), ☐ - Читайте инструкцию перед использованием продукта,

☐ -Торговая марка производителя охраняется законом в соответствии с Законом от 30 июня 2000 г.«О промышленной собственности» (Законодательный вестник 2013 г., пункт 1410 с поправками), ☐ -номер партии. Номер партии состоит из букв и цифр после марки LOT и даты изготовления. **Уровень эффективности и класс защиты перчаток:**

EN 511	устойчивость к конвективному холоду - X (от 0 до 4)	EN 388	стойкость к истиранию - 2 (от 0 до 4)
	устойчивость к контактному холоду – 2 (от 0 до 4)		стойкость к порезам - 3 (от 0 до 5)
	устойчивость к проникновению воды - 1 (от 0 до 1)		сопротивление разрыву - 4 (от 0 до 4)
			сопротивление проколу - 2 (от 0 до 4)
			сопротивление порезу (EN ISO 13997) –X (от A до F)

1 = самые низкие уровни производительности; (1) 4 (5) = наивысшие эксплуатационные уровни (A = наименьшее и F = наивысшее сопротивление линейному резанию),(X вместо числа означает, что перчатка не была проверена на определенную опасность.)Дата изготовления указана на упаковке и в маркировке товара. Адрес сайта, на котором вы можете получить доступ к декларации о соответствии ЕС:www.artmas.pl. Данное руководство является неотъемлемой частью упаковки. Если это руководство потеряно или повреждено,его можно получить, написав на адрес электронной почты: reklamacje@artmas.pl. Инструкция будет отправлена в виде файла.Он должен быть знаком с ним, прежде чем использовать одежду .

SK POKYNY A INFORMÁCIE PRE POUŽIVATEĽOV

Výrobca: "ART_MAS" Export - Import Jacek Bińczyk Wojciech Bińczyk Sp.K. 26-600 Radom Żółkiewskiego 64, POLSKO

Klasifikácia výrobku: Rukavice patria do osobných ochranných prostriedkov (OOP) uvedených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady Európskej únie 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných pomôckach a spĺňajú usmernenia tohto nariadenia. Rukavice sú zaradené do kategórie II. Notifikovaný orgán, ktorý sa zúčastňuje na typovej skúške EÚ č. 2443:TÜV SÜD Danmark, Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark.

Zhoda: Rukavice spĺňajú požiadavky noriem: EN 511:2006 (Rukavice chrániace pred chladom), EN 388:2016+A1:2018 (Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám) EN ISO 21420:2020 (Všeobecné požiadavky na rukavice). Webová adresa, na ktorej máte prístup k EÚ vyhláseniu o zhode a podrobnému opisu výrobku: www.artmas.pl.**Určenie:**Tieto rukavice sú osobnými ochrannými prostriedkami, sú určené na ochranu rúk, chránia pred mechanickými nebezpečenstvami (neohrožujúcimi život alebo zdravie používateľa). Chráni pred mechanickým poškodením, ako napríklad: opotrebovanie a porenanie epidermy, počas montáže, prekládky a iných prác, ktoré si vyžadujú manipuláciu s prstami.

Rukavice by sa nemali používať v prípadoch, keď existuje riziko zachytenia / vtiahnutia pohyblivými časťami strojov.Ochrana je obmedzená na časť ruky.Použitie: Zakaždým pred začatím používania rukavic je treba skontrolovať, či nemajú mechanické poškodenia, odery, natrhnutia, trvalé a silne zničené alebo iné. V prípade zistenia poškodení, by mali byť rukavice okamžite vyradené z používania a nahradené novými. Materiály, z ktorých bol výrobok vyrobený, by nemali nepriaznivo ovplyvňovať zdravie alebo hygienu používateľa. Avšak, každá látka v materiáli alebo zložka produktu, môže byť alergén, napr. bavlna, koža, latex, polyuretán, nitril, farbivá, atď. u obzvlášť citlivých jedincov sa môžu objaviť alergické reakcie. Rukavice obsahujú latex, ktorý môže spôsobiť alergické reakcie. Pred použitím sa odporúča vykonať skúšku výrobku. Ochrana pred hrozbami neuvedenými v tomto dokumente nie je zarúčená. Uvedené úrovne ochrany sa vzťahujú iba na náka časť rukavice. Uvedené úrovne ochrany sa vzťahujú iba na nové, nemyté, neregenerované rukavice. Úrovne ochrany sa získali na základe testu vykonaného v súlade s podmienkami stanovenými v platných normách.

DOBA trvanlivosti rukavic: závisí od podmienok použitia a môže sa posudzovať